



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У октобру 2018. године остварено је 32 995 долазака туриста, што је у односу на септембар 2018. године мање за 10,5%, и 81 984 ноћења туриста, што је у односу на септембар 2018. године мање за 4,4%.

Број долазака туриста у октобру 2018. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 6,7%, а број ноћења већи је за 10,5%.

У октобру 2018. године Република Српска је располагала са 10 555 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 32,995 tourist arrivals in October 2018, which was 10.5% lower compared to the number of tourist arrivals realised in September 2018, and 81,984 nights, which was 4.4% lower compared to September 2018.

Number of tourist arrivals in October 2018 was 6.7% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 10.5% higher.

In October 2018, Republika Srpska had the capacity of 10,555 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	X 2018	I-X 2018	индекси indices		X 2018	I-X 2018	индекси indices		
			X 2018	I-X 2018			X 2018	I-X 2018	
			X 2017	I-X 2017			X 2017	I-X 2017	
УКУПНО	32 995	327 993	106,7	113,5	81 984	797 525	110,5	118,6	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 088	150 150	107,6	109,9	39 631	391 000	111,1	119,1	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	9 826	98 005	109,9	109,6	28 290	290 063	114,1	121,6	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 724	47 788	102,7	111,9	9 915	88 291	100,6	116,4	FBiH
Дистрикт Брчко	538	4 357	124,8	95,8	1 426	12 646	138,7	90,9	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 907	177 843	105,8	116,7	42 353	406 525	109,9	118,1	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	X 2018	I-X 2018	индекси <i>indices</i>		X 2018	I-X 2018	индекси <i>indices</i>		
			X 2018 X 2017	I-X 2018 I-X 2017			X 2018 X 2017	I-X 2018 I-X 2017	
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 907	177 843	105,8	116,7	42 353	406 525	109,9	118,1	FOREIGN TOURISTS
Албанија	37	265	100,0	109,5	90	517	142,9	107,9	Albania
Аустрија	557	5 991	139,3	115,9	1 091	12 443	133,4	120,4	Austria
Белгија	57	786	237,5	132,5	163	1 752	379,1	152,3	Belgium
Бугарска	95	1 086	73,1	91,8	211	2 222	89,8	109,1	Bulgaria
Црна Гора	428	5 800	90,9	116,1	1 257	16 494	99,3	108,1	Montenegro
Чешка	89	1 239	178,0	116,8	176	2 096	172,5	121,1	Czech Republic
Данска	109	731	129,8	164,6	163	1 580	148,2	142,6	Denmark
Естонија ¹⁾	6	49	26,1	45,0	16	95	64,0	40,6	Estonia ¹⁾
Финска	114	450	139,0	151,5	127	622	121,0	133,8	Finland
Француска	339	3 800	200,6	232,0	904	9 416	207,8	231,1	France
Грчка	193	3 186	59,4	194,5	377	6 539	41,9	193,0	Greece
Холандија	144	1 865	82,3	109,3	268	5 176	83,0	116,1	Netherlands
Хрватска	2 637	21 848	123,6	114,3	14 557	90 981	120,8	117,2	Croatia
Ирска	34	296	130,8	179,4	64	556	182,9	186,6	Ireland
Исланд	3	47	150,0	247,4	7	99	350,0	282,9	Iceland
Италија	464	5 340	84,4	107,0	904	10 329	83,4	110,3	Italy
Кипар ¹⁾	1	194	25,0	318,0	5	243	45,5	178,7	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	8	57	114,3	60,6	13	93	92,9	80,9	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	23	149	153,3	78,4	59	252	196,7	95,5	Lithuania ¹⁾
Луксембург	4	51	66,7	124,4	4	105	50,0	111,7	Luxembourg
Мађарска	87	1 656	82,1	103,8	174	3 083	82,1	104,8	Hungary
Македонија БЈР	224	1 700	123,1	93,2	438	3 824	134,8	101,5	FYR of Macedonia
Малта ¹⁾	24	46	300,0	153,3	24	67	96,0	55,8	Malta ¹⁾
Норвешка	48	594	177,8	122,2	139	1 282	302,2	140,1	Norway
Њемачка	667	7 119	154,8	145,7	1 211	14 651	144,0	145,6	Germany
Пољска	259	4 191	149,7	160,3	932	6 856	187,1	123,7	Poland
Португал	6	163	120,0	99,4	12	270	171,4	87,9	Portugal
Румунија	51	1 299	69,9	144,5	90	3 487	53,3	111,5	Romania
Русија	178	1 673	189,4	115,5	533	3 945	174,8	108,8	Russian Federation
Словачка	53	1 015	88,3	143,0	112	2 116	78,3	145,5	Slovakia
Словенија	2 068	18 425	93,6	118,6	4 151	37 612	92,7	126,9	Slovenia
Србија	4 340	47 880	113,4	113,7	8 301	105 121	116,9	114,1	Serbia
Шпанија	304	1 924	608,0	266,5	604	3 592	736,6	241,4	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	282	2 472	204,3	116,3	562	5 520	158,3	118,5	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	89	1 668	76,7	85,8	224	4 041	85,2	90,0	Sweden
Турска	494	15 034	30,9	100,4	677	18 688	35,3	103,9	Turkey
Уједињено Краљевство	123	1 552	77,4	104,6	283	3 180	79,1	104,4	United Kingdom
Украјина ¹⁾	49	261	163,3	123,1	116	548	150,6	134,0	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	83	669	95,4	82,9	154	1 110	35,2	64,8	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	X 2018	I-X 2018	индекси indices		X 2018	I-X 2018	индекси indices		
			X 2018 X 2017	I-X 2018 I-X 2017			X 2018 X 2017	I-X 2018 I-X 2017	
Египат	14	35	140,0	100,0	35	75	112,9	64,7	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	9	41	450,0	120,6	24	129	1 200,0	114,2	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	21	144	65,6	153,2	52	357	59,1	176,7	Other African countries ¹⁾
Канада	40	764	63,5	93,7	98	1 814	76,0	96,4	Canada
САД	250	2 283	114,7	103,1	482	4 837	67,0	94,4	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	8	244	266,7	251,5	15	532	500,0	369,4	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	7	91	140,0	159,6	67	291	837,5	264,5	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	43	409	477,8	210,8	64	980	581,8	261,3	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	3	28	75,0	68,3	3	87	75,0	110,1	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	37	134	264,3	144,1	86	316	373,9	130,6	India ¹⁾
Иран	9	63	47,4	196,9	29	217	46,0	252,3	Iran
Израел	52	316	200,0	64,0	164	797	170,8	85,2	Israel
Јапан	38	382	345,5	265,3	52	571	216,7	207,6	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	582	2 867	115,0	66,3	585	3 121	104,3	68,0	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	2	4	18,2	3,5	2	4	18,2	1,0	Qatar ⁴⁾
Кина	451	3 381	243,8	188,4	595	4 379	230,6	180,3	China
Куввајт ¹⁾	5	236	62,5	274,4	6	353	27,3	198,3	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	355	1 100	97,0	185,5	439	1 401	82,2	182,9	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	4	59	44,4	47,2	4	84	25,0	27,5	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	10	271	166,7	64,8	18	552	75,0	66,5	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	10	154	111,1	102,7	12	265	109,1	91,1	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	136	1 006	42,8	89,9	251	1 519	52,3	73,2	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	44	1 145	88,0	120,3	70	3 043	62,5	124,7	Australia
Нови Зеланд	6	109	300,0	259,5	7	177	350,0	175,2	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	6	-	46,2	-	21	-	58,3	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

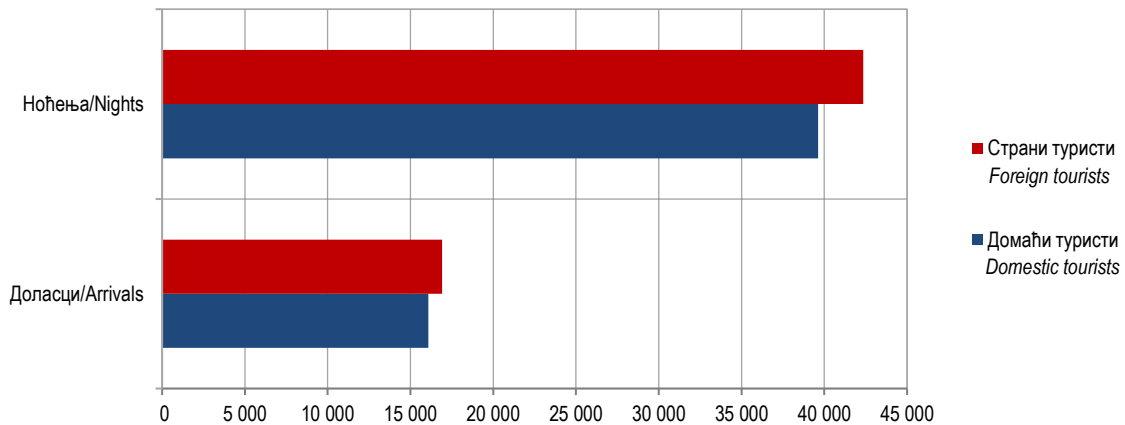
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	X 2018	I-X 2018	индекси <i>indices</i>		X 2018	I-X 2018	индекси <i>indices</i>		
			X 2018	I-X 2018			X 2018	I-X 2018	
			X 2017	I-X 2017			X 2017	I-X 2017	
УКУПНО	32 995	327 993	106,7	113,5	81 984	797 525	110,5	118,6	TOTAL
Бањска мјеста	5 544	51 871	135,9	109,3	35 106	284 769	118,5	118,5	Spa resorts
Планинска мјеста	4 559	56 131	101,9	116,9	8 392	153 915	98,3	116,0	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	21 596	206 495	102,4	113,5	35 235	330 477	104,6	118,9	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 296	13 496	100,8	115,7	3 251	28 364	137,9	132,7	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 088	150 150	107,6	109,9	39 631	391 000	111,1	119,1	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 898	30 582	144,6	108,9	17 519	170 477	116,4	121,7	Spa resorts
Планинска мјеста	3 189	33 686	93,6	114,6	5 873	82 236	97,3	116,3	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	9 470	80 014	105,9	108,4	14 746	126 315	107,9	115,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	531	5 868	88,9	109,3	1 493	11 972	164,1	143,9	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 907	177 843	105,8	116,7	42 353	406 525	109,9	118,1	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 646	21 289	127,5	110,0	17 587	114 292	120,8	114,0	Spa resorts
Планинска мјеста	1 370	22 445	128,2	120,4	2 519	71 679	101,0	115,7	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	12 126	126 481	99,9	117,0	20 489	204 162	102,3	120,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	765	7 628	111,0	121,2	1 758	16 392	121,4	125,6	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, октобар 2018.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, October 2018

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	X 2018	I-X 2018	индекси indices		X 2018	I-X 2018	индекси indices		
			$\frac{X\ 2018}{X\ 2017}$	$\frac{I-X\ 2018}{I-X\ 2017}$			$\frac{X\ 2018}{X\ 2017}$	$\frac{I-X\ 2018}{I-X\ 2017}$	
УКУПНО	32 995	327 993	106,7	113,5	81 984	797 525	110,5	118,6	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	31 664	312 164	105,6	113,2	72 742	709 343	106,8	115,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	502	4 805	110,1	101,6	1 210	10 741	131,1	118,3	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	4 096	-	88,2	-	5 391	-	99,5	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	829	6 928	175,3	171,5	8 032	72 050	155,1	174,2	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 088	150 150	107,6	109,9	39 631	391 000	111,1	119,1	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	15 143	140 399	105,6	107,9	32 421	322 675	104,4	111,2	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	259	2 867	112,6	100,3	385	5 075	100,5	127,3	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	975	-	214,3	-	1 163	-	225,8	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	686	5 909	179,6	183,5	6 825	62 087	160,8	184,8	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 907	177 843	105,8	116,7	42 353	406 525	109,9	118,1	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	16 521	171 765	105,5	118,0	40 321	386 668	108,8	118,4	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	243	1 938	107,5	103,5	825	5 666	152,8	111,3	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	3 121	-	74,5	-	4 228	-	86,3	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	143	1 019	157,1	124,3	1 207	9 963	129,4	128,1	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Саопштење припремио: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Владан Сибиновић, главни уредник –
Издаје мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси:
www.rzs.rs.ba – Е-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података
обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity –
Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These
data can be used provided the source is acknowledged